



A1.8 Dirección y datos de contacto

- Vragen om en geven van contactgegevens.
- Vertel en vraag naar adressen.

La calle	<i>(De straat)</i>	El número de teléfono	<i>(Het telefoonnummer)</i>
La avenida	<i>(De laan)</i>	El prefijo	<i>(De landcode)</i>
El lugar de nacimiento	<i>(De geboorteplaats)</i>	El móvil	<i>(De mobiele telefoon)</i>
La fecha de nacimiento	<i>(De geboortedatum)</i>	El código postal	<i>(De postcode)</i>
El correo electrónico	<i>(Het e-mailadres)</i>	El contacto	<i>(Het contact)</i>
La arroba	<i>(Het openstaartje)</i>	Contactar	<i>(Contact opnemen)</i>
La dirección electrónica	<i>(Het e-mailadres)</i>	Hablar por teléfono	<i>(Telefoneren)</i>
El número	<i>(Het nummer)</i>		

1. Dialoog: María ayuda a su padre a enviar una carta digital

- Padre:** ¡María! Quiero enviar una carta digital a mi amigo por su cumpleaños, pero no sé cómo hacerlo. *(María! Ik wil een digitale kaart naar mijn vriend sturen voor zijn verjaardag, maar ik weet niet hoe dat moet.)*
- María:** Vale, papá, es muy fácil. Primero tienes que seleccionar el tipo de carta y escribir el texto. *(Oké, pap, het is heel eenvoudig. Eerst moet je het type kaart kiezen en de tekst schrijven.)*
- Padre:** Ya está. *(Klaar.)*
- María:** Ahora pones el número de teléfono y el correo electrónico de tu amigo. *(Nu vul je het telefoonnummer en het e-mailadres van je vriend in.)*
- Padre:** Vale, ahora debo añadir la dirección. *(Oké, nu moet ik het adres toevoegen.)*
- María:** Falta el código postal. *(De postcode ontbreekt nog.)*
- Padre:** Ah, sí, es 97360. *(Ah, ja, dat is 97360.)*
- María:** Perfecto, aquí tienes un resumen con la información del envío. Lo compruebas y pagas. *(Perfect, hier is een overzicht van de verzendgegevens. Controleer het en betaal.)*
- Padre:** Listo. *(Gedaan.)*
- María:** Ya está. Vas a recibir la confirmación y puedes guardar el localizador. *(Dat is alles. Je ontvangt de bevestiging en je kunt de trackingscode bewaren.)*
- Padre:** ¿Es todo? No es tan difícil al final... ¡Muchas gracias, María! *(Is dat alles? Het valt uiteindelijk mee... Heel erg bedankt, María!)*

1. ¿Por qué el padre quiere enviar una carta digital?
 - a. Porque no tiene correo electrónico
 - b. Porque necesita un contacto para su trabajo
 - c. Porque cambia de dirección y de número de teléfono
 - d. Porque es el cumpleaños de su amigo
2. ¿Qué dato falta antes de pagar el envío?
 - a. La fecha de nacimiento del amigo
 - b. El prefijo del móvil del padre
 - c. El código postal
 - d. El lugar de nacimiento del padre

1-d 2-c



2. Grammatica: Tegenwoordige tijd: regelmatige werkwoorden

De presens van de indicativo met regelmatige werkwoorden wordt gebruikt om te praten over handelingen die nu plaatsvinden.

1. In het Spaans eindigen alle werkwoorden op -ar, -er, -ir, de drie vervoegingsgroepen.

Contactar (Contacteren)	Deber (Moeten)	Cumplir (Nakomen / vervullen)
(Yo) contacto	(Yo) debo	(Yo) cumplo
(Tú) contactas	(Tú) debes	(Tú) cumples
(Él / Ella / Usted) contacta	(Él / Ella / Usted) debe	(Él / Ella / Usted) cumple
(Nosotros / Nosotras) contactamos	(Nosotros / nosotras) debemos	(Nosotros / nosotras) cumplimos
(Vosotros / Vosotras) contactáis	(Vosotros / Vosotras) debéis	(Vosotros / Vosotras) cumplís
(Ellos / Ellas / Ustedes) contactan	(Ellos / Ellas / Ustedes) deben	(Ellos / Ellas / Ustedes) cumplen

- Entonces, para la cita, usted me _____ por correo electrónico, ¿verdad?
a. *contactan* b. *contacto* c. *contacta* d. *contactas*
 - Normalmente yo _____ con Recursos Humanos por teléfono por las mañanas.
a. *contactas* b. *contactan* c. *contacto* d. *contacta*
 - Nosotros _____ confirmar su número de teléfono y su correo electrónico.
a. *debo* b. *debes* c. *debemos* d. *deben*
 - En mi trabajo yo _____ las normas de protección de datos todos los días.
a. *cumple* b. *cumples* c. *cumplo* d. *cumplen*
1. *contacta* 2. *contacto* 3. *debemos* 4. *cumplo*

3. Grammatica: De nulvoorwaarde

De nulvoorwaardelijke wijs gebruik je om over een universele waarheid te spreken.



- In de nulvoorwaardelijke wijs gebeurt het gevolg altijd wanneer aan de voorwaarde wordt voldaan.
- Ze wordt gevormd met de tegenwoordige tijd van de indicativo: si + presente de indicativo + presente de indicativo.

Fórmula (*Formule*)**Ejemplo** (*Voorbeeld*)

Si + presente indicativo (escribir) + presente indicativo (ser)

Si **escribes** la arroba en el correo electrónico, el email **es** válido. (*Als je het apenstaartje in het e-mailadres schrijft, is de e-mail geldig.*)

Si + presente indicativo (restar) + presente indicativo (tener)

Si **restas** diez menos cinco, **tienes** cinco. (*Als je tien min vijf aftrekt, heb je vijf.*)

Si + presente indicativo (estudiar) + presente indicativo (practicar)

Si **estudias** español, **practicas** nuevas palabras. (*Als je Spaans studeert, oefen je nieuwe woorden.*)

1. Si _____ bien tu correo electrónico, la clínica te envía la confirmación de la cita.
 a. *escribas* b. *escribes* c. *escribís* d. *escribes*
2. Si _____ el código postal correcto, la carta llega a tu casa.
 a. *pones tú* b. *pones* c. *pone* d. *poneses*
3. Si _____ tu número de móvil, la compañía te llama para confirmar el contrato.
 a. *das* b. *diste* c. *das a* d. *dás*
4. Si _____ la arroba en la dirección electrónica, el correo llega sin problema.
 a. *escribes* b. *escribes* c. *escribís* d. *escribiendo*

1. *escribes* 2. *pones* 3. *das* 4. *escribes*

4.Oefeningen

1. Maak correcte zinnen.

1. dirección? | es | ¿Cuál | tu
(Wat is jouw adres?)

2. 25, 28013 | Madrid. | es Calle | Mayor, número | Mi dirección
(Mijn adres is Calle Mayor nummer 25, 28013 Madrid.)

3. favor? | móvil con prefijo | ¿Me das tu | de España, por | número de teléfono
(Kun je me alsjeblijft je mobiele telefoonnummer met de Spaanse landcode geven?)

4. 600 123 | 456. | de teléfono | Mi número | es +34
(Mijn telefoonnummer is +34 600 123 456.)

5. la arroba? | electrónico? ¿Cómo | se escribe | ¿Cuál es | tu correo
(Wat is je e-mailadres? Hoe schrijf je het apenstaartje (@)?)

2. Koppel elk begin aan het juiste einde.

- | | |
|--------------------------------|---------------------------|
| a. Mi correo electrónico es | 1. ana.garcia@empresa.es. |
| b. Vivo en la calle | 2. de móvil? |
| c. ¿Cuál es tu número | 3. Mayor, número 12. |
| d. Si escribes bien la arroba, | 4. el correo llega. |

1-a: Mijn e-mailadres is ana.garcia@empresa.es. **2-c:** Ik woon in de straat Mayor nummer 12. **3-b:** Wat is jouw mobiele nummer? **4-d:** Als je het apenstaartje goed typt, komt de e-mail aan.

3. Luister naar de audiofragmenten en kies de juiste oplossing.

- | | |
|--|--|
| 1. ¿Qué datos pide Marta para el contrato?
(Welke gegevens vraagt Marta voor het contract?) | |
| a. El lugar y la fecha de nacimiento. | b. El prefijo del país y el correo electrónico del jefe. |
| c. La calle, el código postal y el número de móvil. | |
| 2. ¿Cómo quiere Carlos recibir las preguntas?
(Hoe wil Carlos de vragen ontvangen?) | |
| a. Por carta a su calle. | b. Por mensaje a su dirección electrónica. |
| c. Por llamada a su número de teléfono. | |



4. Kies de juiste oplossing

1. Yo _____ mi número de teléfono en el formulario. *(Ik geef mijn telefoonnummer op het formulier.)*
 a. dan b. da c. das d. doy
2. Nosotros _____ con el ayuntamiento por correo electrónico. *(Wij nemen contact op met het gemeentehuis via e-mail.)*
 a. contacta b. contactamos c. contactáis d. contacto
3. Si _____ tu dirección completa, el cartero entrega la carta sin problemas. *(Als je je volledige adres geeft, bezorgt de postbode de brief zonder problemen.)*
 a. dan b. damos c. doy d. das

1. doy 2. contactamos 3. das

5. Rollenspel: Voltooi de dialogen

Empleado del ayuntamiento: *Perdone, ¿me puede decir su dirección, por favor?*

ayuntamiento: *(Pardon, kunt u mij alstublieft uw adres geven?)*

Ciudadano: 1. _____

Empleado del ayuntamiento: *Gracias. ¿Tiene un número de móvil de contacto?*

ayuntamiento: *(Dank u. Heeft u een mobiel contactnummer?)*

Ciudadano: 2. _____



Voorbeeldantwoorden:

1. Sí, calle Alcalá, número 45, código postal 28014, Madrid. 2. Sí, es el 654320987.

6. Oefen in tweetallen of met je docent.

1. Je bent bij het stadhuis van je woonplaats in Spanje. De baliemedewerker heeft je adres nodig voor een officieel document. Geef je volledige adres met straatnaam, huisnummer en postcode. (Gebruik: la calle, el número, el código postal)

2. Je hebt een gesprek met HR bij een bedrijf in Madrid. De HR-medewerker vraagt je telefoonnummer om later contact op te nemen. Geef je telefoonnummer en de landcode als dat nodig is. (Gebruik: el número de teléfono, el prefijo, contactar)

Belangrijke werkwoorden

yo
tú
él/ella/usted
nosotros/nosotras
vosotros/vosotras
ellos/ellas/ustedes

Dar (geven)

Presente
doy
das
da
damos
dais
dan

Contactar (contact opnemen)

Presente
contacto
contactas
contacta
contactamos
contactáis
contactan